Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 48 (1986)

**Heft:** 12

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



H-351 **50 PS** 



H-361 **60 PS** 

# <u> 2 neue Modelle</u>

- Oelbadbremsen
   leistungsstark
- servicefreundlich



OLMA Halle 6. Stand 615



Hilliamann

**Traktoren AG** CH-9500 Wil · Tel. 073 / 232020



# OMA

Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft

Gastkanton Freiburg

Sonderschauen (Huhn & Ei) (Bahn 2000) (Kinderdorf Pestalozzi – Kinderhilfe Dritte Welt)

Tiervorführungen/ Tierschauen

11. Oktober: Tag des Gastkantons

15. Oktober:

Tag des Pestalozzidorfes

16. Oktober:

Braunvieh-Auktion

18. Oktober:

Tag des Akkordeons

St.Gallen <sup>17</sup> 9.–19.Oktober

Ermässigte Bahnbillette

#### Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Wandwinden usw.

#### Wagenheber Seilzugapparate, 1500 kg, Fr. 495.–. Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschine, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

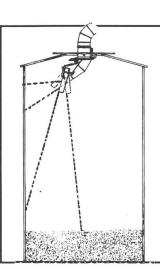
#### Werkzeuge

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



# Diese drei bringen die Kraft sicher auf den Roden





#### Der neue, automatische Exakt-

## **ALKA-Siloverteiler**

der robuste, bewährte Futterverteiler

- Sicherer Antrieb durch Drehstrom-Getriebemotor (0,25 PS)
- Gleichmässige Verteilung
- Lange Lebensdauer
- Feuerverzinkt
- Für alle Futtersilos geeignet

18 - 243 PS

OLMA Halle 11 Stand 11.02

Alois Kaufmann, Fabr. Maschinen, Geräte und Apparate 9308 Lömmenschwil SG, Telefon 071 - 38 17 17

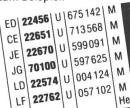
## **Serkins**



Verlangen Sie als Ersatz für Ihren Perkins-Dieselmotor ausdrücklich einen

#### **Original Perkins-Motor.**

Sie können ihn an seinem **blauen** Typenschild und an der Original Fabrikations-Nummer erkennen, zum Beispiel:



Originalmotor
hergestellt in England

PROMOT RG 5745 Safenwil

Seriennummer (6stellig)
Herstellungsjahr
(6stellig)
Herstellungsland (England)

Bauliste (4–5stellig)
Motorenfamilie z.B. 4.108, D3.152 etc.

Service Reparaturen

Original Ersatzteile durch Ihren

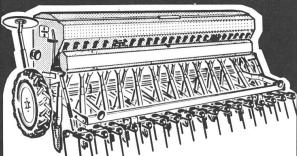
Landmaschinenhändler und die Perkins-Regionalhändler **Th. Giger AG,** Räffelstr. 20, 8045 Zürich **E. Klaus AG,** St. Gallerstr., 9202 Gossau

© 071-80 1175

Generalimporteur

PROMOT AG, 5745 Safenwil Tel. 062-67 9211 Telex 981934

### Weil der Aufgang entscheidet



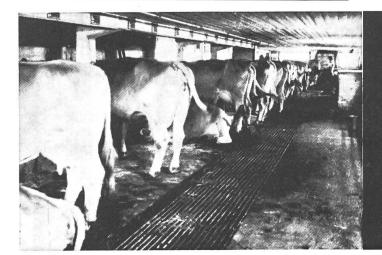
#### REFORM SEMO 99

- 2.25 3 m Arbeitsbreite.
- Kombisärad exakte Aussaat aller Samen.
- 60 Stufen Ölbadgetriebe einfachste Einstellung der Aussaatmenge.
- Scharenautomatik keine Verstopfung an den Scharen.
- Zentrale Saattiefeneinstellung.
- Grosser Saatkasten mit problemloser Entleerung.
- 70-jährige Erfahrung im Bau von Drillmaschinen.

Generalvertretung Schweiz: Gerber + Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern, Tel. 063 - 22 01 57

Gesucht: Wiederverkäufer



### **Gummistallmatten**

- Der Erfolg gibt uns recht!
- Beste Schweizer Qualität ist nicht zu überbieten.
- Verlangen auch Sie die REMSOL-Matte.
- 10 Jahre Garantie.
- Telefonieren Sie uns, wir sagen Ihnen, wo Sie am günstigsten einkaufen.
- Dank Rationalisierung günstigere Preise bei gleichbleibender Qualität. – Profitieren auch Sie davon.
  - JETZT! Stallmatte REMSOL, Typ «V»
- Wiederverkäufer gesucht.

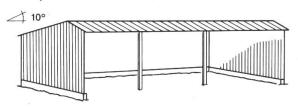
**REMSOL AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug 2**Telefon 042 - 21 28 53 oder 21 11 05

## A. CONRADS

#### FÜR JEDEN BEDARF DIE RICHTIGE HALLE UNSER LIEFERPROGRAMM –

#### Maschinenschuppen Typ MS

der optimale Schutz für Ihre Maschinen und Geräte



- Standardtiefe 9 m
- Feldbreite 6,25 m
- Einfahrthöhe 4,10 m
- Toranlage
- Varianten auf Anfrage

Selbtsmontage-Bausatz MS II 9 x 18,75 m, Schnee 105 kg/m², Wand Holzdeckelschalung, Dach WAZ braun. frei Baustelle geliefert.

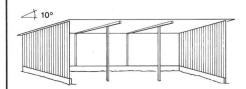
#### 16350,- SFR

- Stützweite bis 12,5 m
- Feldbreite 5 6,25 m
- Kragdach
- Brandschutz F 30

Selbstmontage-Bausatz FB 12,50 x 25 m, Traufhöhe 4 m, Schnee 105 kg/m², rundum offen für bauseitige Ausmauerung, Dach WAZ braun, frei Baustelle geliefert

### **Der Mini-Schopf**

die preiswerte Alternative für kleineres Gerät



- Einstelltiefe 7 m
- Feldbreite 5 m
- Einfahrthöhe 4 m.

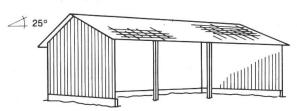
Selbstmontage-Bausatz Mini-Schopf, 7 x 15 m, Schnee 105 kg/m2, Wand Holzdeckelschalung, Dach braun, frei Baustelle

9750,– SFR

Neu im Liefer Programm

#### Maschinenschuppen Typ MB

mit traditionsgerchter Dachform



- Einstelltiefe 9 m
- Feldbreite 6.25 m
- Einfahrthöhe 4.10 m
- Ziegeldeckung möglich

Selbstmontage-Bausatz MB 9 x 18,75 m, Schnee 105 kg/m², Wand Holzdeckelschalung Dach WAZ braun, frei Baustelle geliefert

#### 18365,- SFR

- Ständerbauweise
- Breiten 12,50 24 m
- Feldbreiten 3,45 4,60 m
- Ausbau variabel

Selbstmontage-Bausatz SMS 12,50 x 20,70 m, Schnee 105 kg/m², rundum offen für bauseitige Ausmauerung, Dach WAZ braun, frei Baustelle geliefert

#### 24700.- SFR



#### Die variable Systemhalle Typ FB

für vielfältige Nutzungsmöglichkeiten, wie Material-

lager-, Maschinen-, Reithalle, Stallgebäude,...

#### **Ihre Vorteile:**

- alle Preise incl. Zollgebühren, zuzügl. Warenumsatzsteuer
- komplette Bauantragsunterlagen + Statik
- technisch ausgereiftes Bausystem
- mit und ohne Montage
- Schnee 90 185 kg/m<sup>2</sup>

# 18500.- SFR 15° - 25°

#### Das preiswerte Stallgebäude Typ SMS

Ideal als Anbinde-, Boxenlauf- oder Bullenmaststall

Fordern Sie ausführliches Informationsmaterial an:

Diplom-Ingenieur A. CONRADS Industriestraße

D-5190 Stolberg

**2** 00 49 24 02/70 74



#### **Schweissapparate**

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.–, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

#### Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp., inkl Brenner und Ventil, Fr. 1690.-.

#### **Autogenanlagen**

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



# Grünfutter-Sila

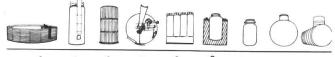
Rotaver baut seit Jahrzehnten die besten Grünfuttersilos aus Kunststoff. Mit vielen unschlagbaren Vorteilen: Zum Beispiel die

der OLMA, AF 15,

glatten, blasenfreien Aussen- und Innenwände, seit 25 Jahren mit erstklassigem UV-Schutz versehen; der absolut dichte und wartungsfreie Boden; der körpergerechte Rückenschutz; der zuverlässige Hermeticdeckel oder das patentierte Sichtventil; wahlweise Innen- oder Aussenluke; Durchmesser von 2,2–3,5 m und 17 Grössen von 12 bis 135 m³. Rotaver-Spitzenqualität für Silos bis 1400 m³ Inhalt.



ROTAVER AG Kunststoffwerk 3432 Lützelflüh Tel. 034 61 61 11



Kunsklohsilos Horzsilos Silotrásen Wasserresenvoire Horzsilanks Heizollanks

## \*\*\*\*\* FENDT \*\*\*\*\*



# Kompakt-Traktoren Besser sehen – besser arbeiten

#### Frontanbau ist idealer

Haben Sie sich auch schon geärgert? Wir meinen beim Verrenken des Oberkörpers. Ist es nicht mühsam für Sie, sich laufend auf dem Sitz nach hinten zu drehen? Das neue Traktorenkonzept von FENDT ermöglicht es, Frontgeräte besser zu kontrollieren und exakter zu steuern.

#### **Praktischer Einsatz**

Beim Einsatz mit Fontkreiselmähwerk, Frontlader, bei der kombinierten Bodenbearbeitung oder beim Rüben- und Maisernten, schlicht bei allen Arbeiten mit Front- oder Zwischenachsgeräten arbeiten Sie ohne Halsverrenkungen.

Zur hervorragenden Sicht trägt auch eine grosszügig verglaste Kabine bei.

#### **Digitale Fahrerinformation**

Alle FENDT Kompakt-Traktoren verfügen serienmässig über ein elektronisches Digitalinstrument, das direkt vor Ihnen im Armaturenbrett plaziert ist.

Im oberen Feld sehen Sie konstant die jeweilige Fahrgeschwindigkeit. Das untere Feld informiert Sie ja nach Bedarfüber die Zapfwellendrehzahl vorn oder hinten, oder die Motordrehzahl.

ers beim Düngerstreuen ritzen ist genaues Dosie-

Besonders beim Düngerstreuen und Spritzen ist genaues Dosieren gleichbedeutend mit Kostensenkung und Ertragssteigerung.

#### **Komplette Serie**

Die neuen FENDT Kompakt-Traktoren gibt es jetzt in 10 verschiedenen Varianten. Kurz, lang, mittellang, hoch und Allrad. Je nachdem wie Ihr Betrieb eingerichtet ist, kann für Sie der richtige Typ gefunden werden. Ganz nach Ihrem Bedürfnis

345 GT 45 PS/33 kW 360 GT 60 PS/44 kW 365 GTA65 PS/48 kW 380 GTA80 PS/59 kW

#### **Probieren**

Sie den kompakten Fortschritt. Wir helfen Ihnen gerne dabei. Ihr nächstgelegener FENDT-Händler macht Ihnen gerne eine Vorführung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

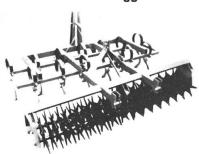


Land- und Kommunalmaschinen

8207 Schaffhausen Tel. 053 - 30444

## ZAUGG-Qualitätsgeräte für den Ackerbau

#### **ZAUGG-Kombi-Egge**



- ◀ stabiler Stahlrohrrahmen
- Montage von verschiedenen Zinken
- Igel- und Spatenwalzenblock
- ▶ halbstarre Zinken
- starre Zinken mit Bruchsicherung
- gute Bodenvermischung



#### ZAUGG-Baukasten-Drehpflug



◀ - Non-stop Steinsicherung

- 2- und 3-scharig
- ▶ 3, 5, 7 oder 9 Zinken
- ein- oder zweibalkig
- geringer Zugkraftbedarf

Alle Geräte mit ZAUGG-Unterlenker-Schnellanschluss und Anhängepunkte für verschiedene Nachlaufgeräte.

ne Nachlaufgeräte.

OLMA, Halle 6, Stand 605

Gebr. Zaugg AG Eggiwil ZAUGG-Tiefenlockerer



Gebr. Zaugg AG 3537 Eggiwil

Tel. 035/61951



Für Industrie, Landwirtschaft, Holzhandel und Holzverarbeitung. HITACHI-Hervorragendes nicht teurer: z.B. Fr. 1200.– für den ½-Tönner mit 3 m Hub.



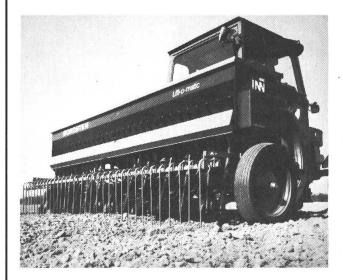
## ALTRAS Hebezeuge und Fördermittel

Altras AG, Postfach 6048 Horw bei Luzern 041 - 41 00 50

	Bitte senden Sie uns/mir Ihre Gratis-Dokumentation.				
Name:					
Adresse:					

PLZ/Ort: S

# NORDSTEN IN Lift-o-matic Sämaschinen



Eine der meistgekauften! Bewährte Automatik. Vollausrüstung im Grundpreis inbegriffen. Elektronische Särad-Stop-Fahrgassenschaltung.



8450 Andelfingen 1, ZH

Tel. 052 - 41 11 22

# NEU: KLEBER SUPER 9

Ein Radialreifen der Spitzen-Technologie für angetriebene Achsen, der den gestiegenen Anforderungen im landwirtschaftlichen Arbeitseinsatz bei Schleppern mit hoher Motorleistung entspricht.

#### ZUGKRAFT

Profilstollen mit gekrümmten Stollenwinkeln zur besseren Bodenverzahnung. Verbesserte Selbstreinigung durch große Stollenabstände.

#### LEBENSDAUER

Flache Laufflächenkrümmungen für geringen und gleichmäßigen Verschleiß.

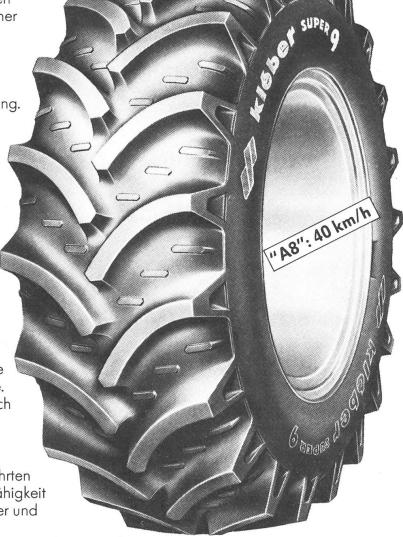
#### LASTVERTEILUNG

Gleichmäßige Bodendruckverteilung durch optimierte Aufstandsfläche.

#### KOMFORT

Die Form der Profilstollen ermöglicht ein gleichmäßiges Abrollen durch gute Überdeckung in der Laufflächenmitte. Dämpfung von Stoßbelastungen durch Aussparungen im Schulterbereich.

Der Kléber Super 9 ist die neueste Entwicklung der über 35 Jahre bewährten Kléber-Technologie. Seine Leistungsfähigkeit zeichnet sich durch hohe Lebensdauer und große Belastbarkeit aus.





KLEBER (SUISSE) S.A. Thurgauerstrasse 39, 8050 Zürich Tél. 01/301.25.25 Fragen Sie
Ihren Experten
für Ackerreifen



# STOLL



vom Spezialisten.

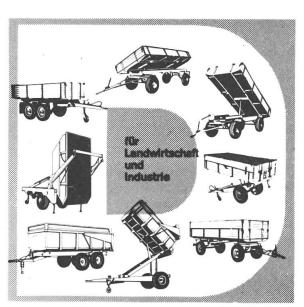
Die neuen kompakten Einfahrmodelle sind da. 3 Typenreihen für alle Traktoren von 30 – 150 PS. Netto-Werkspreise.

Verlangen Sie ein Angebot vom Importeur:

Buss + Bürgin AG, Landmaschinen 4104 Oberwil BL

Telefon 061 - 30 13 03 oder 061 - 30 00 03

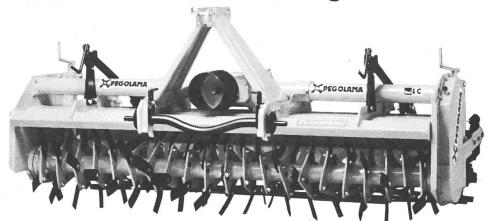






# ALTHAUS + PEGORARO Der Boden lebt ...

... darum ist es nicht gleichgültig, welche Geräte Sie zur Saatbeetzubereitung einsetzen ...



#### Pegolama, der neue Klingenrotor

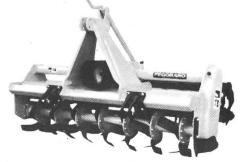
- macht Schluss mit der Bodenverdichtung.
- vereinigt die Vorteile von Kreiselegge und Bodenfräse.
- ist kompakt gebaut, erlaubt daher die Kombination mit Sämaschine auch schon bei mittleren Traktoren.
- Ob nach dem Pflug oder direkt über das Stoppelfeld ...

## ... mit *Pegolama* liegen Sie immer richtig.



#### Kreiseleggen Pegoraro

- Direktantrieb = weniger Kraftbedarf.
- Handliche, gefällige Konstruktionen für kleinere und mittlere Traktoren oder kräftige Geräte für höchste PS-Klassen.



#### Bodenfräsen Pegoraro

- Bekannt für gute Hangtauglichkeit.
- 2.05 m/2.30 m schon ab 30-40 PS einsetzbar.
- Auch schwere Modelle bis 3 m für den pfluglosen Einsatz, mit Sämaschinen-Aufbau.









ALTHAUS hat auch für Ihren Boden die richtige Lösung – verlangen Sie unseren Berater.



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 21 62/63



#### Heckstapler **FALC**

- Hubhöhe
- 2,2 m 3,2 m
- serienmässig mit Seiten- und Neigungsverstellung
- verstellbare Palettgabeln (aufklappbar)
- 1500 kg Hubkraft
- auf Wunsch mit Drehkopf lieferbar

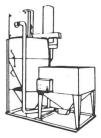
APV OTT AG, 3076 Worb Tel. 031 83 61 11





### PRESIDENT

#### Getreide-Lagerung-Verarbeitung



#### Lagerung

- Flex-Mehl- und -Getreidesilos
- 1 oder 2 Zellen, 3,9 bis 25,5 m³
- Baukastensystem für Selbstmontage

#### Verarbeitung

Hammermühlen und Zwangsmischer 5,5- bis 15-PS-Mühle 500- bis 1500-kg-Mischer mit Durchlaufwagen Getreidequetschen

#### **Transport**

Beschickung/Entnahme: mit Transportschnecken und Elevatoren kein Problem!

Beratung - Verkauf -Service

**Fördertechnik** 

4450 Sissach BL

061 - 98 23 23

## Hydrauliklader



Vorteile die zählen!

- in allen Grössen lieferbar
- robustes Chassis
- verschiedene Abstützvarlanten
- grosser Drehkranz bewährte Hydrauliktelle
- vielseitiges Werkzeugprogramm
- alle Gelenke mit auswechselbaren Lagerbuchsen Unser Netto-Barzahlungspreis wird Sie überraschen!



**MASCHINEN AG** 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11

## LANDMASCHINEN VON DER OMA AG AARAU LANDMA **Regent**-Non-Stop-Pflug garantiert in jeder Situation beste Pflugarbeit, dank Kompakt-Einstellzentrum.



#### OMA-Unirotor

Die überzeugende Bodenbearbeitungsmaschine, keine Sohlenverdichtung, unempfindlich gegen Steine.

Verlangen Sie eine Vorführung und nähere Unterlagen.

Maschinenfabrik OMA AG, 5001 Aarau Industriestrasse 44 Telefon 064 / 24 49 24

SCHINEN VON DER OMA AG AARAU LANDMASCHINEN



# **4дгаг**-Ladewagen

# um mehr zu leisten – gebaut für Schweizer Verhältnisse

Eine breite Modellreihe ermöglicht uns, für jeden Betrieb den passenden Ladewagen zu liefern.

Verlangen Sie unsere Prospekte und Preise.





Kompressoranlagen Hochdruckpumpen Schweissanlagen Elektrowerkzeuge Metabo-Klauenpfleger Fräsmaschinen Vieh- und Schafscheren

Praktische Vorführung an der OLMA vom 9.10.-19.10., Halle 3, Stand 322

ROKI AG

A. Wälchli **B. Sommer**  Eystrasse 56 3422 Kirchberg BE Tel. 034 - 45 26 74

#### Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

#### Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

#### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

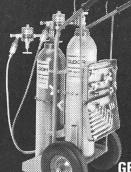
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-851855



Das Markenzeichen für Ihr Autogen-Schweissgerät

### Die ideale Schweissanlage für den fortschrittlichen Landwirt.



Wir liefern (nach Mass) das Richtige für Ihren Bedarf.

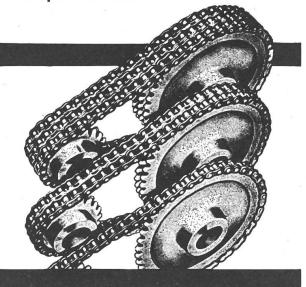
Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk, 3400 Burgdorf; Tel. 034 22 29 01

Name:		14		

103

Rollenketten und Kettenräder, Landmaschinen-Rollenketten, Transportketten.



**GELENKKETTEN AG** 6052 Hergiswil NW Tel. 041 - 95 11 96

Zu verkaufen neuwertige

#### **KUNSTSTOFF-SILOS:**

- Huber 125 m³, 3,5 Ø ab Ausstellung
- MBW 120 m<sup>3</sup>, 3,5  $\varnothing$  Gadola 80 m<sup>3</sup>, 3,5  $\varnothing$
- Huber 55 m³, 3,0 Ø ab Ausstellung
- Lanker 50 m³, 3,0 Ø
- Huber 50 m³, 3,0 Ø

Garantie und Transport sind im günstigen Preis

Bitte morgens oder abends telefonieren.

Werner Wyss, 6022 Grosswangen

Tel. 045 - 71 16 33





Besuchen Sie uns an der OLMA, Halle 10, Stand 101

# Ihr Förderspezialist

# FIAT grüsst alle Schweizer Landwirte...



## ...mit dem FIAT 70-90 DT Ecoswiss

- Neueste Technik der Superkomfort-Reihe FIAT 90
- Komfort nach Mass, z. B.
   Modulplattform, Baukasten-kabine und Seitenschaltung
- Geringe Gesamthöhe, daher geeignet für niedrige Durchfahrten

FIAT 70-90 DT Ecoswiss – der leichte und dadurch bodenschonende Allradtraktor mit 70 PS... und dem interessanten Preis!

Bei Ihrem BUCHER-Vertreter.

Tradition und Fortschritt.
BUCHER-Landtechnik.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen Telefon 01 857 22 11